

چارشابنا — ۱ شباط ۱۹۲۸

جلد : ۹

بشنجی سنه — نومرو ۱۰۳

اداره خانه :

باب عالی جاده سنده اقدام

یوردي ياننده کی بناده

خصوصی دائره

صاحب و مدیری

محمد مسیح

ملی تحریک

آبونه شرطری : سنه لکی ۲۵۰

آلتی آیلغی ۱۲۵ ، فوق العاده

نسخه لرایچون ۳۰۰ و ۵۰۰

غروشدور .

مجموعه مزهیتتجه طبعی تنسیب

ایدله بن ازلر اعاده ایدلمز .

هر آيك برنجی داره بشنجی کونلری بیقرار ، علمی ، ادبی ، اقتصادی ، صرئی مجموعه در .

د قسطنطنیه و ملاحظه

یک موسیقی هانسی

آلفرد قورطو و جالرشید بک - ایکنی سه نونیک خاق قونسلری

ایکن موسیقی هانسه سنک اک مهم حاده سنی مشهور بیانیست آلفرد قورطونک قونسلری تشکیل ایتدی . قورطونی ایک دفعه دیکلمه ده . که ده مع الاسف بوسوک قونسلرک برنجیلری چایردق و آتجاق صوک (شوپن) آقسانده بولایلدک . (۲۴ کاون نانی ، فرانسر تیاروستید) . بو صوک آقشامک قیمتی آرتیران ، وحتی تورکک نامنه آفتخاری موجب تارنجی بر مبدأ حالی آلان طرفی ، بویوک داهییک ، جال رشید بکدن ده برپارچا جالمی اولمشدر . قورطو ، خفیف و هیجانلی بر سسله : « پر تورک پارچاسی چالاجی . بستمکاری جال رشید بکک استقبالدن فرانسه اید واردر . دیدی ، وچالیدی . بو پارچا ، ایکن یاز یازیلوب هنوز طبع ایدیلن یکی بر دقتدندر . اساس فکر ، بر آغیر تورک پارچاسنک دورلری ایدی . بو فکرک ، مهاله ، و معانی تقویه ایدیچی بر آهنگله چانویه تطابق ایدایکفی کوردک . موسیقیشاسلر آراسانده ، قورطونک جال بک قارشى بسله دیکى تقدیر - جالرشید بک عکسلى ده یالیدی . ازجه ، سفارخانه ده ، « اسپانیایچون (آله نيز) ، دروسیه ایچون (بورودین) نه ایسه ، تورکیه ایچون ده جال رشید اودر « دیش . بو سوزی حقیقه تفسیر ایدیملمک ایچون ، مقاسه مثالارنی طایتمامن لازم کایور . « شرقی قالدین ، بستم سنک صاسجی آله نيز ، بوتون تحسینی فرانسه ده یاشی ، فقط اسپانیول خاق نفه ملرندن مهم موسیقیلردن باشقا برشی یازما مشدر . اسپانیول بستم کارلینک لیمیلتر وررکنلرندن بری اوله رق کچر . بو یوله کی هجنانک اک صوک واک مهم مریدی (و نه ان دمنی) اولمشدی . دمنینک ، غربی آوروپاده کی خلقی موسیقی جریانک ایلری کلنلیدن بری کی طایندینی معلومدر . آله نيز ،

هنوز بو نوع حرکتی یازارایله جک بر درجه یی سن رنده واصل اولاده قارشی کوسقور . اگر ملیتی جدال صفحه می جهندن تحلیل ایدرسک کورده کچرکه ملی حرت و ملی مثالله تشویق ایدیلن ملی شعور و ملی خصوصیتلر نه مانده اما زاده انکشاف ایدرک ، اولره تسلط ایدمک هرمانی دیگر بر مانه قارشی شده فوران ایدر و حقیری سلاحه محافظه قادر اولور .

عرق و ملیت ملیت فیهوی عرق ایله تحدید ایدلش دیکلد . هر معاصر ملیت عرقی احتیاطلردن تشکیل ایشدر . (پارتیج) اسفندکی آسرقان روحانیجی « مانترک روحانی » عنوانی آرنده ملیت فیهوینده عرق آریانی آبی شده رد ایتکده در . پورویاچیجی به کوره : « هر ملیتک ممتاز بر عرقن تشکیل اولدنی بویورکده بعضی فکری خصنلری حائر بوسک بر مانعه مالک اولدینی نظریه می فوق الطبیعه - Metaphysique » بر نهومدر . بوتک ، بالکر : بر ملیت منسوب فردلی مشترک فکر و حرکتلر سو و اجبار ایدار بیلقولوبق بر قوت اولدینی قبول ایدیلایر . شوخاله ملی اسان ، ملی عادت و اصولار اوزرنه مستند اولان ملیت ، جو عرقی عاملرکده تیزی آتندده قالارق فردلی آراسنده بر فکر و حرکت عینی عرش ایدرک بوا کورده فردلرک فوخته بر روح و بر دماغ و ربوبانی تشخیص ایتکده در . دورقم دیورک :

« اجنایی شاینلر و اجنایی حادثلر فردلرک سیمی خارجنده اولان و بر جوق قوت ایله ممتاز اولان فکر ، تحس و حرکتلرک طبیعی نتیجه لیدر ، شوخاله عضوی و روحی حادثلر ایله قارشدیلایدیر . اولنک ایچوندرک اولره آریجه « اجنایی » اسی ویشدر . بو اجنایی شکللر فردلر فوخته دواولرندن غیری بروحه مالکدر ، مثلامت ، فردک و فردینک خارجنده بر فوخته . و وکا قارشى مجبور . بویله آیری بروحه و بر مجبور قوت مالکیت ملی جریانلرک ایکی بویوک قارقهوی خصوصیتدر . »

بو مثالله اون سکرنجی عصرده کی هه کاک ، معنوروی فلسفه سنک هان عینیدر . بوفلسفه کوره هر فرد دولنک مالیدر . و دولت فردلرندن آیری و اولنرک فوخته بر وجود اولوب هر بی اولنک ایچون فنا ایدلمک لاقدر . دولت اوچه لاهدر . حالوکه (کیدیتسن) ، (تارد) و (راسل) کی روحانجیلر و اجنایانجیلر آراسانده بونظریه قطعی رد اولومشدر . بر ملت مستننا بروحه آیری بر شخصیت مالک دیکلد . آتجاق معشری خویر موجوددرک بونلر عمو می مثاللشدر برش سوزلرک کونن کونه آخردن آخاله بکتر ایدم ایدم ، کتابلر و تریه سیملرله نقل ایدله ایدله نلندن نسله بوال ایدوب کیدر . ایسته اخلاق قاعده لرک ضرب مثالرک ، سیاسی و دینی ذهنیتلرک اعتقادلرک مثاللری هب بویله در . مثالر ، بویوک اجنایی غریب اولدقارندن و کندی خصوصی مثاللرله قونوشلرک خدی کندی دستورلری بیلکاری کی تبیین ایدلر . بالکر : بر جوق مانترک جانلرکده شایست و لایسلیه مختلف ملتلرده بوسدورلرک بر جوقلری هان عینیدر .

محمد صفر

اولنک درس لرندن استفاده به کیتدیکی زمان یاشی اوتوزی جوقد یکم شدی (بورودین) ده خلقی روس بستم کارلینک بالحصه کو چوک اثرلرله طایندیلرندن در : « آسیا ستم : پاری اورناسانده ، اثر نه روس موسیقی خلقیاتنک شرق ایله علاقه سنی یاشاشدر . (پرنس ایدور) اسلی بر اوهراده یازدیلده ، یاریم قالمشدر : روس پرنسلرینک ، ۱۲ نجی عصرده روسیه یی استیلا ایدن تورک قبیله لری اصلندن بولوبوچیلر قارشى آجدینی سفرلری تمیل ایدر یعنی ، بورودین در شرق نفه ملر نه مساعد موضوعلر اوزرنده جالشمقن ذوق آشدر . ایسته ، قیملی آرقاشمز جال رشید بک ده تورک نفه ملری خفته عینی ارزولرله متحسدر . قونسلر و اتوارک نسر ایتکده اولدینی خاق شرقیاری کلایانک ایکنی اوجی ، فترلی مقده لرنده کی افاده لرنده ده بو هیجانی سزد ! . دقه شایان نقطه ، بو یوله جالیشیرکن نه آله نيزک نه بورودینک ، نه ده دیگر برینک مقلدی اولامیدر . جال بک ، یازیلرند ، (شخصی) اولدینی قدار سربست قامی ایله ، نه تیرمویستلردن قالمق ایستهر ، ویا غیر شعوری او جریانه مربوط قالیر . قورطونک تشویق لرنک یپ یکی اثر تجربلرنده حال اولماسی ، وکنج صتمتکارک مستقبل و فیتلارنی جان و کولادن غنی ایدرز . آلفرد قورطو Alfred Cortot ، ۲۶ ایلول ۱۸۷۷ ده نیسون (اسونجره) ده دوعمشدر ؛ اولا همشیره لرنک ، صوکرده پارس قونسلر و اتوارنده (ل . دیه مر) ک یاننده چالیشوب ، ۱۸۹۶ ده برنجی پیانو مکافاتنی قازاندی . بو تاریخدن اعتباراً بک چوق سیاحتلر یازار ، بالکر ، ویا - کانی دیبو ، وچالیست قازالس ایله برلکده - تریو حالنده قونسلر و بری . آلمانیک یاروت شهرنده کی مشهور واغنر تیاروسی ره پیاتورلرکنه چاغیر ییلاق ۱۸۹۷ دن اعتباراً اوراده قالدی . ۱۹۰۶ ده پارس قونسلر و اتواری پیانو معلملکنه تعین اولوندی . قورطونک وفاتی متعاقبه عینی مؤسسه بک مدبرلکنی آلدی . قورطو ، ایکی دفعه استانبوله کلشدر . - هر نقمه نظردن صنعتک

دور کسترلک د سرلر ن فآزاندینی اقتداری ایله اداره ایدی . بالخاصه بودمه چوق قوتلی ایدی . جمال رشید بک ، اورکستره رفاتیله

کمال حدنده در . اقتدارینک مهم و اساس قسنی ، موسیقینک عالمی ، فلسفی و فنی بشرن . کی فضل و کاله مدیوندر . استانبوله

ایلك كلدیكى زمان برتورك غزته جی بده سوبله دیكى وجهله ، « حیاتده مرشد راول موسیقیشناس اولغه ، چالشمشدر ..

۵ کوزهل صنعتلر برلكنك برنجی - سه . نفونك خاق قونسری ، ۳۰ كانون اول ۱۹۲۷

جمه كونی ویرلمشیدی . برنجی كانلر مستقنا اولق اوزره هیئت ، عمومی بر موازنه سرك ایچنده كوردیكمز دن حقنده کی قناعتلری یزی یازمقدن صرف نظر ایتمشده . فقط ، ۲۷ كانون ثانی

۱۹۲۸ كونی ویربان ایكنجی قونسره بارز بر تكمل و اتحاد كوردك . قونسرت مایستر موقعی بودمه قیمتی صنعتكاراكرم بک اشغال ایدیوردی . اوافق تبدلر مستقنا اولق اوزره هیئت دكیشمه مشدی - كه مطلوب اولانده هر

قونسرك برقات داما یوكه مسمی نامنه بودر . سیف الدین آصف بك ، اورکستره ده کی تجر بلرندن وهلوه . دن آلمش اولدینی شف

اون دوتوزنجی عصرده بر شاهنش « شاهنشین » چالینی غریبق قونسرتوسنده ، هر توركك كوکنی افتخارله قیارتدی . کنسیدینی بومناستبلهده تبریک ایدرز .

—۱۶۶۸—



اورکستره اعضاسی آراسنده شو محترم صنعتکارلری فرق ایتمک : له میشلر ، وولپن ، قاپوجلی ، حمید ذکی ونجیب بکار (کان) ؛ سزانی آصف بك (چاللو) ؛ مظهر بك ، موسیو غلازدر (قونسریاس) ؛ صبری بك (قورنو) ؛ رفیق بك (قلار - بنت) ، و دیگر طانیسمدیغمز قیمتی صنعتکارلر .

مملکت مزده دفعه . لرله مکمل سه نفونك قونسرلر تشکیکنه تشیث اولوندینی تاریخ قید ایدیور . بالخاصه اسانبول ، حتی جدی بر اوپهرا تشکیکنه یاراباق عنصرلر بيله مالکدر . آکلایانلر زمره سنك عددی ایسه ، آیده بر وحی ایکی قونسره زیاده سیه متجه لدر . فقط ، بوراده ایضاحی مشکل دیگر سیدلر دن دولانی ، شهراماننك اداری و ایجابنده مادی مظاهرق ایلك زمانلرده کنسینی کوستره دن

بو ایشك یورویه بيله چکنه مع الاسف قانع دکلز . وقتنده چاره سی دوشونوله لی در .

۳۱ كانون ثانی ۱۹۲۸ م .